



対馬藩主・宗家の 執政の拠点 「金石城跡」

かねいしじょう

金石城（巖原町）は、室町時代後期から江戸時代にかけて宗氏が居を構えたお城です。清水山の麓に位置し、南側には堀の役割を果たした金石川が流れています。

『宗氏家譜』によると、1528年に一族の間で内紛が起き、それまで住んでいた池の館（現在の池神社付近）が焼失したため、当主・宗将盛が現在の場所に金石館を築きました。以降、棧原城ができるまでの約150年間、宗氏の居城となります。3代藩主宗義真の頃には館を拡張して櫓門や石垣を設け、近世城郭としての「金石城」が完成しますが、当時流行していた天守閣は築いていません。その構造は比較的簡素でしたが、外交に生きて宗氏の城にふさわしい壮麗な構えを持つ城で、中世後期から近世にかけて日朝外交の重要な舞台となりました。現存する城壁や城門の石垣が、往事の情景を伝えてくれます。

1982（昭和57）年、巖原体育館建設に伴う発掘調査で、建物遺構のほか16世紀末から近現代までの大量の陶磁器が出土し、特に高麗茶碗が多く確認されました。殿様の御殿は、現在のグラウンド部分にあったと推定されますが、詳しい調査はまだ行われておらず、今なお多数の遺構が残されている可能性があります。



復元された金石城櫓門

今回は、日本と朝鮮半島との交流の原点「越高遺跡」を紹介します。

あんによん！ 韓国語

問い合わせ

文化交流課

☎0920(53)6111

〈立冬〉

みなさん、こんにちは！だんだん寒くなり、出かける時は上着を着る季節になりました。今年の11月7日は「立冬」であることをみなさんご存じでしょうか。立冬とは24節気の19番目で冬の始まりを知らせます。

実は韓国でも日本と同じく24節気があり、韓国では立冬を「입동」といいます。立冬になると、すっかり寒くなり秋の服から冬の服に衣替えする人が多くなります。

この時期に寒いという言葉をよく使いますが韓国では寒いという意味が含まれている単語がたくさんあります。代表的には「춥다」と「쌀쌀하다」があり、使い分けが少し難しいです。「춥다」は日本の寒いと同じ使い方、「쌀쌀하다」は寒いという意味もありますが肌寒い、冷えるという意味にもっと近いです。だんだん寒くなっていくこの時期に一番よく使う言葉です。

また「쌀쌀하다」は気温だけでなく人の態度を表す時にも使います。いつもと違い態度や雰囲気冷たくよそよそしい様子を「쌀쌀하다」ともいいます。

下の例文を見て使い分けを身につけぜひみなさんも使ってみてください！

바깥은 추우니까 코트를 입고 나가자. → 外は寒いからコートを着て出かけよう。

아침저녁으로 꽤 쌀쌀해졌다. → 朝晩がかなり肌寒くなってきた。

갑자기 친구의 태도가 쌀쌀해졌다. → 突然友達の態度が冷たくなった。

갑자기 친구의 태도가 쌀쌀해졌다. → 突然友達の態度が冷たくなった。

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介します。



対馬市国際交流員
안·소민

安 昭 玟



問い合わせ 地域づくり課 ☎0920(53)6111

対馬市島おこし協働隊facebookページ↑

対州馬保存・活用支援担当

よしはら ともこ
吉原 知子 隊員の活動を紹介します!



秋は小中学校での体験学習シーズン!ということで、対州馬が校庭にお邪魔したり、馬事公園やあそびパーク対州馬厩舎に子どもたちが来てくれたりとにぎやかです。

今回は、子どもたちが作成中の「対州馬かるた」についてお知らせします。昨年度、乙宮小学校の5、6年生が考えてくれた文章に、対州馬の乗馬教室(対州馬少年倶楽部)参加者が絵を付けて、完成を目指しています。子どもたちの可愛いイラストと、のびやかな文章を見ていると癒されますね。出来上がったら、幼稚園や小学校低学年の授業で使用してくれたらうれしいな、と思っています。

今後も子どもたち、学校の先生、保護者の方々と、楽しみながら対州馬の可能性を探っていきたいと思います。使用をご検討くださる方がいらっしやいましたら上県行政サービスセンター【☎0920(84)2311】担当:吉原までご連絡ください。



たすけあい通信

Vol.60

問い合わせ 対馬市社会福祉協議会 ☎0920(58)1432
対馬市地域包括ケア推進課 ☎0920(53)6111

サロン活動で人気のレクリエーションメニューを紹介します!

①ポッチャ…ポッチャは、パラリンピックの正式種目にもなっており、年代を問わず楽しめるスポーツです。個人戦だけでなくチーム戦でも楽しめるので、チームで戦略を立てて競い合ったり、声を掛け合ったりなど、やればやるほど面白いスポーツです。

②わなげ…わなげは、投げるだけでなく、周りの方のかけ声やリアクションも含めてとても盛り上がるメニューです。色の違う輪は点数を倍にしたり、ビンゴのように縦・横・斜めいずれかが並んだら褒め合ったり、それぞれのサロンによって様々な工夫をされており、参加している私も一緒になって楽しんでいます。

社会福祉協議会では、今回ご紹介した物品に加え、モルック※の貸出もしておりますので、ご利用したい方はお気軽にお問い合わせください。

第2層生活支援コーディネーター 梅野

※モルックとは、フィンランド発祥の伝統的なゲームをもとに、子どもから大人まで楽しめるよう開発されたアウトドアスポーツです。



＜ポッチャ＞目標球に近づけるぞ…!



＜わなげ＞9点はやっぱりむずかしい!



モルックにも挑戦してみてください!

国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です！

日本年金機構から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が対象者宛てに発送されますので、お手元に届きましたら、大事に保管し、年末調整や確定申告の際に使用してください。

送付スケジュール

令和4年10月下旬から11月上旬発送

令和4年1月1日から令和4年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方

令和5年2月上旬発送

令和4年10月1日から令和4年12月31日までの間に国民年金保険料を納付された方

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に関する概要、ご質問（Q&A）などについては、日本年金機構ホームページ（<https://www.nenkin.go.jp>）に掲載（令和4年10月予定）されますので、ぜひご利用ください。「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に関するご相談については、ねんきん加入者ダイヤル【☎0570(003)004】でもお受けしています。

国民年金制度は、税法上とても有利なだけでなく、老後はもちろん不慮の事故など、万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れないようきちんと納めましょう！

長崎北年金事務所の出張年金相談

○と き 11月16日(水) 13:30～17:00
ところ 美津島行政サービスセンター別館会議室

○と き 11月17日(木) 9:00～16:00
ところ 市役所巖原庁舎別館会議室

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 11月11日(金)まで

★予約先 ☎095(861)1387

要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

問い合わせ
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999



チケットの転売に関するトラブルに注意してください！

【相談事例】 高校生になる2人の娘が男性グループのライブに行くことになった。チケットを購入後、定価より高く購入したことが分かった。購入したサイトを確認すると、転売仲介サイトだった。男性グループの公式ホームページを見ると「転売仲介サイトで購入したチケットは正規のチケットとは認められないので、判明した場合は入場をお断りする」との表示があった。入場できないならキャンセルしたい。

【消費者へのアドバイス】 チケット転売仲介サイトでは、チケットの価格や手数料が高額であったり、転売禁止のチケットだと気付かずに購入した場合に、キャンセルしたくてもできないケースがあります。チケットを購入する時は、公式チケット販売サイトか、キャンセルに関するルールなどを十分に確かめて購入してください。規約において第三者への譲渡、転売などを禁止している場合があり、また入場時に、公式チケット販売サイトからの購入者であることの本人確認が必要な場合もあります。転売チケットは利用できないように無効となることや、入場時の本人確認により入場できないおそれがあります。



チケット不正転売禁止法が2019年6月14日から施行されました。急ぎよ行けなくなった場合は、公式リセールサイトを利用して、チケットを希望する人へ転売することが可能な場合があるので検討しましょう。困った時は、一人で悩まずに対馬市消費生活相談所に相談してください。



みんなで取り組もうSDGs

問い合わせ
SDGs推進室
☎0920(53)6111

対馬SDGsパートナーズを募集します

皆さまの普段の市民活動や企業・団体活動にSDGsを取り入れ「対馬SDGsパートナーズ」としてみんなで力を合わせ、未来に向けて安心・安全に暮らし続けられる対馬にしていきたいませんか？

対馬SDGsパートナーズ

対馬SDGs
パートナー

SDGsの達成に向けた取り組みまたは活動目標につながる取り組み、または対馬市SDGsアクションプランに沿った活動を宣言し、アクションプランに基づくプロジェクトに賛同、参画する企業、団体など

対馬SDGs
サポーター

SDGsの達成に向けた取り組みまたは活動目標につながる取り組み、またはアクションプランに沿った活動を宣言し、アクションプランに基づくプロジェクトを支援・応援する企業、団体など



申込・登録

対馬SDGs宣言!



対馬市においてSDGsの達成に向けた取り組みまたは活動目標につながる取り組みを実施する、または実施する意思がある企業、団体、教育機関、研究機関、特定非営利法人、その他団体または個人事業主、個人など

<第1回目募集期間>
10月15日~12月15日



詳しくはこちらから



つしま図書館
☎0920(52)3900

10月27日から11月9日は「2022・第76回読書週間」です。

この機会に図書館へ足を運んでみてはいかがでしょうか？おすすめの本を準備して皆さんがお越しになるのをお待ちしております。

11月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

新刊



一般書

きらめきを落としても

(講談社)

鯨井 あめ/著

彼女が好きな味にどうしても馴染めない僕は…「ブラックコーヒーを好きになるまで」など全6編を収録。それぞれに色とりどりの青春を詰め込んだ短編集です。

新刊



児童書

犯罪心理学者が教える
子どもを呪う言葉・救う言葉

(SBクリエイティブ)

出口 保行/著

親がよかれと思って投げかけた言葉が「呪い」になってしまう!?子どもの可能性を潰さずに伸ばす子育て論を犯罪心理学者が事例とともに紹介する一冊です。

新刊



児童書

ぞぞぞ

(ポプラ社)

森 あさ子/著

怪獣、ふくろう、かみなりさま、おばけ…。楽しいキャラクターたちが、ほえるぞ、とぶぞ、でてるぞ〜!ラストまで思っきり楽しめるゆかいなお話です。

新刊



児童書

かいけつゾロリ
にんじゃおばけあらわる!

(ポプラ社)

原 ゆたか/著

忍者に憧れるおばけの子を本物の忍者に会わせてあげようとするゾロリたち。しかし、なぜかお笑い芸人をめざすことになってしまい…。大人気シリーズの最新作です!